

COMUN: Le vizeombolt Costabiei dr. Giorgio é a disposiziun dla jënt te comun vigni dedolönesc/mertesc dales 8.00 ales 9.30. Por apuntamënc fora de chësc orar pöl gní cherdé sö diretamënter 335 69 02 767.

LITES DE COMUN: I aconsiadus de comun da S. Martin invieia chi/chères che é stá sön lista dales lites dl 2015 a na incuntada en dedemesaledema, 20 de setëmber, dales 20.00, tl salf de comun por odëi co s'arjigné ca ales lites de novëmber 2017. Sce valgügn d'atri ess interes da sté sön lista esi sambëgn bel invia al'incuntada.

SANITÉ: Le dotur Aldo Marcocci é demez ai 18 y dai 25 ai 29 de setëmber y vëgn sostituì dal dotur Luca Galiazzo tl ambulatory 0474 501477 o 342 51 81 295.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

I sëis düc bel invia indoman lönesc, ai 18 de setëmber, dales 20.00 al referat "Mia esperiënza tles misciuns" de siur Robert Sottara tl salf dles manifestaziuns a La Val.

La Uniun dles porones vëdues y sores Val Badia invieia al iade a Weissenstein en jöbia ai 28/09. La coriera passa a San Martin te paisc dales 7.30. Iade y marëna costa 50 €; anziesse cina merçui ai 20/09 pro osta rapresentanta o 0474 590 069.

SAN MARTIN: Le KVV da S. Martin invieia düc al peregrinaje a Santa Maria da Luggau en dedemesaled. 27/09, pian ia dal paisc dales 8.00. Iade y marëna costa 38 € por i scric ite y 40 € por i atri. Prenotesse cina ai 25/09 pro n rapresentant dl KVV

La Uniun dles Ères invieia dötes les ères da gní ala jita cun siur Iaco, en dedemesaledema ai 27/09, dales 14.00, da dljia demez cun auti privac a Ciastelbadia, olach'i vijitun cun na guida le ciastel cun urc, stües, cripta y staziuns. Dedò a na funziun a Sars y ite dal Crëp de Santa Grazia. Ala fin junse a San Laurënz a mangé na pizza. Gnide tröpes! Anziesse pro Tecla (335 14 99 397) o Romi (339 71 64 521).

En dedemesaledema, ai 20/09 vëgnel indò sié la cortina dales 17.00 inant; tl caje de bur tēmp vëgnel sié le de do, jöbia. Chi che á dlaurela é dër bel periá da gní a daidé.

La coop. Solidarietá Lautari dij dilan dl'ospitalité y dl'oferta de 400 euro.

Al displej che tla plata di 27 d'agost é gnü suraodü danter chi che complësc i agn: Paul Planatscher che n'á complí 80 ai 3 de setëmber y Ida Rubatscher Erlacher che n'á complí 80 ai 10 de setëmber
A d'ëi döt le bun, speran ch'al veles impó!



Stimá amanc dl cianté en compagnia, en sabeda, ai 23/09, dales 19.30, vëgnel indò tigní na sëra „cianté ladin en compagnia“. I s'incuntun a La Val, tl Hotel Alpenrose. Konrad Tavella, intonarà cun nos dötes les cianties ladines ch'i orun. Gnide tröc!

Le Raiun Sozial por le grup Atmosfera invieia a na jita fora por l'urt dl Felderhof a Uttenheim en jöbia ai 21/09. An s'incunta a Longega dales 13.00: Al vëgn ince insigné da zidlé somënz de plantes y ciüfs. Prenotaziuns cina ai 19/09 tl Raiun Sozial 0474/524519 (Sabine Rainer). Düc é invia, al é debann. Les incuntades dl grup Atmosfera vá inant vigni terza jöbia dl mëis tl Raiun Sozial a Picolin.

Düc chi dl ann 1947 é invia en jöbia ai 21/09 dales 18.00 tla dljia da Picolin a mëssa y dedò a cëna tl'Ostaria Posta; prenotesse pro Peterle Flöss 0474 523149.

Le Club Boé invieia a recordé y festejé 30 Agn Club Boé 1987-2017, a La Ila tla Ciasa dla Cultura, en domënia ai 24 de setëmber, dales 14.00, cun l'assessura Martha Stocker y la doturia Marion von Sölder, primara dl ospedal da Bornech. Na gran lerch ti gnarál dé a chi che à fat y fej chësc tru de astinënza y de vita nöia.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 3334832765/0474453003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

17.09.17 – 24.09.17 nr. 43

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



24^a DOMËNIA IA POR L'ANN A

Vangele: Matü 18,21-35

Te chël tēmp ti é Pire jü pomez a Gejü y l'à damanè:

Signur, tan gonot mëssi pa ti pordenè a mi fre,
sc'al fej picé cuntra mè? Set iadi?

Gejü ti à dit: Nia set iadi, mo setantesset iadi.

Cun le règn dl cil éra sciöche cun n re che orô fà cunt cun sü sorvidus.

Canch'al à metü man da fà cunt,

ti n'àn condüt un che ti é diescmile talënc de debit.

Deach'al ne sciafiâ nia da rete i scioldi,

à le patrun comanè de le vëne

cun fomena y mituns y cun döt ci ch'al â,

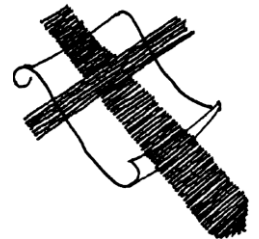
por le fà despaié jö insciö le debit.

Dailò s'á le sorvidü sciurè söi jenëdli y periâ:

Ais paziënza cun mè! I te reti döt.

Le patrun à albü compasciun cun le sorvidù,

l'à lascè jì y ti à lascè do le debit.



*cun la crusc ál
sferié jö nosc debit*

Ne dess nia la pordenanza avëi sü confins?

Cis sc'i ponsun ai 6 miliuns de iüdes che é gnüs copá,

o ai cristians che che vëgn martorjá tl Irach y tla Siria?

o ai milesc de mituns che vëgn violentá?

Nou é la resposta tlera de Gejü.

Pordené 77 iadi ó dí pordené dagnora.

Idí m'á dadí bele pordené: La pordenanza de Dî é bele daimpröma incá.

Y deache süa pordenanza n'á degöna mosöra,

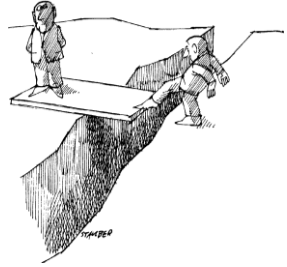
ne pói iö nia sté a pordené cun mosöra.

Al ne stá nia te mi iudize, sc'i dess pordené o no.

*Deache la pordenanza de Dî é infinida, dessi ince iö superé i confins,
i confins de mies imaginaziuns de iustizia.*

Y sce iö prô da pordené y ne sun nia bun,

pó impó ciamó speré che Chël Bel Dî me pordones. (M.T.)

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	Perié pordenanza
17.09.17 24ª DOMÈNIA - ANN A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità cun benedisciun dl tëmp 11.00 Bato de Julia Dapoz da Bioch	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità cun benedisciun dl tëmp 14.00 Prozesciun söla Crusc dala staziun a munt dl lift demez 15.00 Zelebrazion dla Parora de Dî	
18.09.17 Lönesc Ariana, Sofia	<i>siur Iaco é a Porsenú che tol pert</i> <i>ala conferënza pastorala diozejana</i>	<i>siur Iaco é a Porsenú che tol pert</i> <i>ala conferënza pastorala diozejana</i>	<i>é dagnora na vaiga,</i> <i>n vare sura n fossé ia</i> <i>olach'an podess tomé jö.</i> <i>Me tëgnel ca le puntin da ti jí pormez</i> - <i>chël ch'í á ofenü</i> <i>o chël a chël ch'í ti sun de debit -</i> <i>o me lascel tomé jö?</i> <i>Al é n vare prigor</i> <i>mo ch'í mëssi vaghé,</i> <i>sc'í n'ó nia ch'al restes por tres</i> <i>n fossé davert danter me y te.</i> <i>Y dal'atra pert,</i> <i>sc'al ne prô nia da gní ca</i> - <i>chël che m'á ofenü</i> <i>o chël che m'é de debit –</i> <i>dailó prói da ti tigní ia le puntin</i> <i>ch'al s'infides ca</i> <i>sc'í n'ó nia ch'al restes por tres</i> <i>n fossé davert danter me y te.</i> -----
19.09.17 Dedolönesc Jenare, Igor	19.30 Mëssa ++ Friedl Pedevilla y Paula Paraza + Otto Zingerle (dl ann)	<i>siur Iaco é a Porsenú che tol pert</i> <i>ala conferënza pastorala diozejana</i>	
20.09.17 Dedemesaledema André Taegon, Paul Hasang		7.30 Mëssa de rengraziamënt por Pio Clara ++ Carlo y Pio Mischi	
21.09.17 Jöbia Matí apostul y vangelist, Iona	7.30 Mëssa di scholars familia de Rudi Moling + siur Angel Morlang Corona por vocaziuns 18.00 Mëssa a Picolin dla Classa 1947		
22.09.17 Vëndres Mauriz, Ulpia	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa familia de Albert Dapoz ++ de Iachin	
23.09.17 Sabeda Pio da Pietrelcina, Tecla	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Elena Rubatscher Zingerle + Artur Conrater	20.00 Mëssa prefestia ++ Beniamin y Angela Clara + Silvia Rives ++ Paul y Fortunato Daporta	La VIJITA DL VËSCO sarà a <u>Lungiarü ai 28.10.2017, da sëra:</u> s. mëssa y incuntada cun düc y a <u>S. Martin ai 29.10.2017 dales 09.00:</u> s. mëssa y incuntada cun düc. Implü sarál incuntades cun categories desvalies a nivel de valada. I inviëii düc bele danfora da se resservé le tëmp. <i>Le Ploan</i>
24.09.17 25ª DOMÈNIA - ANN A	Segra dla ploania da San Martin 9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità 15.00 Corona tla capela da Seres	